



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

—————
**Integraal verslag
van de interpellaties
en de vragen**

—————
**Commissie voor het Leefmilieu
en de Energie,**

**belast met het Natuurbehoud,
het Dierenwelzijn, de Netheid,
het Waterbeleid en de Haven van Brussel**

—————
**VERGADERING VAN
WOENSDAG 11 DECEMBER 2019**

**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

—————
**Compte rendu intégral
des interpellations
et des questions**

—————
**Commission de l'environnement
et de l'énergie,**

**chargée de la conservation de la nature,
du bien-être animal, de la propreté, de la
politique de l'eau et du Port de Bruxelles**

—————
**RÉUNION DU
MERCREDI 11 DÉCEMBRE 2019**

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 02
E-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op
www.parlement.brussels

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 02
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

INHOUD

Mondelinge vraag van mevrouw Victoria Austraet	5
aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,	
betreffende "het project voor een Brussels Wetboek voor Dierenwelzijn".	
Toegevoegde mondelinge vraag van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven,	5
betreffende "de aangekondigde opmaak van een Brussels Wetboek voor Dierenwelzijn".	
Mondelinge vraag van mevrouw Victoria Austraet	12
aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,	
betreffende "de diensten voor de strijd tegen dieren mishandeling".	
Mondelinge vraag van mevrouw Victoria Austraet	15
aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,	

SOMMAIRE

Question orale de Mme Victoria Austraet	5
à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,	
concernant "le projet de Code bruxellois du bien-être animal".	
Question orale jointe de M. Gaëtan Van Goidsenhoven,	5
concernant "l'annonce de la création d'un Code bruxellois du bien-être animal".	
Question orale de Mme Victoria Austraet	12
à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,	
concernant "les services de lutte contre la maltraitance animale".	
Question orale de Mme Victoria Austraet	15
à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,	

betreffende "het onderzoek in een laboratorium voor farmaceutische toxicologische analyse nabij Hamburg".

Mondelinge vraag van mevrouw Victoria Austraet 19

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende "de verkoop van dieren op de markten".

Mondelinge vraag van mevrouw Victoria Austraet 21

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende "het gebruik van koetsen in Brussel".

concernant "l'enquête au sein d'un laboratoire d'analyses pharmaceutiques et toxicologiques près de Hamburg".

Question orale de Mme Victoria Austraet 19

à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,

concernant "la vente d'animaux sur les marchés".

Question orale de Mme Victoria Austraet 21

à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,

concernant "l'utilisation de calèches à Bruxelles".

*Voorzitterschap: de heer Tristan Roberti, voorzitter.
Présidence : M. Tristan Roberti, président.*

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW
VICTORIA AUSTRÆT**

**AAN DE HEER BERNARD CLERFAYT,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET WERK EN
BEROEPSOPLEIDING,
DIGITALISERING, PLAATSELIJKE
BESTUREN EN DIERENWELZIJN,**

**betreffende "het project voor een Brussels
Wetboek voor Dierenwelzijn".**

**TOEGEVOEGDE MONDELINGE VRAAG
VAN DE HEER GAËTAN VAN
GOIDSENHOVEN,**

**betreffende "de aangekondigde opmaak van
een Brussels Wetboek voor Dierenwelzijn".**

Mevrouw Victoria Austræet (DierAnimal) *(in het Frans).*- *Via de pers hebben we vernomen dat u van plan bent een Brussels Wetboek voor Dierenwelzijn op te stellen. Ik ben zeer verheugd over dit initiatief, dat tegemoetkomt aan een duidelijke vraag van de Brusselaars. Volgens een recente opiniepeiling door Ipsos, in opdracht van Global Action in the Interest of Animals (GAIA), zouden zij immers meer belang hechten aan dierenwelzijn dan aan openbare netheid of ruimtelijke ordening.*

Er zouden vier punten voorzien zijn: een bepaling betreffende het houden van reptielen en vogels, de invoering van een vergunning voor het houden van dieren, de vermindering van dierproeven en het beheer van duivenpopulaties.

Ik hoop dat het wetboek ambitieus genoeg zal zijn en geen halve maatregelen zal treffen. Zo levert het houden van vogels of reptielen in kooien welzijnsproblemen op. En ik betwijfel of we überhaupt kunnen spreken van domesticatie van slangen of andere reptielen.

**QUESTION ORALE DE MME VICTORIA
AUSTRÆT**

**À M. BERNARD CLERFAYT, MINISTRE
DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE CHARGÉ
DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE, DE LA
TRANSITION NUMÉRIQUE, DES
POUVOIRS LOCAUX ET DU BIEN-ÊTRE
ANIMAL,**

**concernant "le projet de Code bruxellois du
bien-être animal".**

**QUESTION ORALE JOINTE DE
M. GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN,**

**concernant "l'annonce de la création d'un
Code bruxellois du bien-être animal".**

Mme Victoria Austræet (DierAnimal).- Nous avons appris par voie de presse, il y a quelques mois, votre intention de créer un code du bien-être animal visant à dépoussiérer la loi de 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux. Je salue vivement cette initiative qui répond à une demande claire de la population bruxelloise. Si l'on en croit les résultats d'un récent sondage d'opinion réalisé par Ipsos à la demande du Groupe d'action dans l'intérêt des animaux (GAIA), les Bruxellois accorderaient en effet plus d'importance à la thématique du bien-être animal qu'à la propreté publique ou à l'aménagement du territoire, par exemple.

La presse mentionnait quatre mesures prévues dans ce futur code : une disposition concernant la détention de reptiles et d'oiseaux, l'introduction d'un permis de détention d'animaux, la diminution de l'expérimentation animale et la gestion des populations de pigeons.

Tout le monde s'accordera à dire qu'il faut éviter les demi-mesures. Parce qu'elle ne répond pas à

In Wallonië had de vorige minister van Dierenwelzijn onder meer de dierenbeschermingsorganisaties geraadpleegd bij het opstellen van de Code wallon du bien-être animal. Hebt u contact opgenomen met de actoren uit het maatschappelijk middenveld en/of de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn?

leurs besoins éthologiques fondamentaux, la détention d'oiseaux en cage pose, par exemple, des problèmes de bien-être. Les mêmes questions se posent pour la détention de reptiles. La liste positive des mammifères, adoptée il y a quelques années, vise quant à elle à empêcher la détention d'animaux sauvages. Or, je doute que l'on puisse parler de domestication pour des serpents ou autres reptiles. J'espère donc que le code sera suffisamment ambitieux.

En Wallonie, le précédent ministre du bien-être animal avait consulté des organismes de protection des animaux, ainsi que le Conseil wallon du bien-être animal qui l'avait conseillé et accompagné dans la rédaction des nombreuses mesures du Code wallon du bien-être animal.

Avez-vous pris contact avec des acteurs de la société civile et/ou le Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal afin de récolter des avis, des idées et des conseils en vue de la rédaction du futur code bruxellois du bien-être animal ?

Ces éventuels contacts ont-ils donné lieu à d'autres réflexions préliminaires sur le contenu du futur texte ?

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR) (in het Frans).- *U heeft aangekondigd dat u een Brussels Wetboek voor Dierenwelzijn wil opstellen.*

M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).- Vous avez annoncé dans la presse votre volonté de vous engager dans la réalisation d'un code bruxellois du bien-être animal.

In tegenstelling tot het Waals Gewest, waar begin dit jaar de Code wallon du bien-être animal in werking is getreden, loopt het Brussels Gewest inderdaad achter op het vlak van de wettelijke bescherming van dieren. Daarom juich ik dit initiatief toe.

Notre Région bruxelloise accuse un certain retard en matière de protection juridique des animaux. Sous la législature précédente, tandis que la Région wallonne avançait de manière significative sur cette thématique avec, entre autres, la confection du Code wallon du bien-être animal, entré en vigueur au début de cette année, force est de constater que Bruxelles était malheureusement à la traîne. Je me réjouis donc sincèrement de cette initiative.

Een van de aangekondigde maatregelen is het opstellen van een lijst van reptielen en vogels die de Brusselaars thuis mogen houden. Ik heb over deze nieuwe gezelschapsdieren tijdens de vorige regeerperiode een aantal vragen gesteld, maar zonder gevolg. Sterker nog, er is in ons gewest een reptielenwinkel opengegaan, wat bij de vorige regering paradoxaal genoeg geen vragen heeft opgeroepen.

Parmi les mesures annoncées, il est prévu de dresser une liste des reptiles et des oiseaux que les Bruxellois seront autorisés à détenir chez eux. Cette problématique des nouveaux animaux de compagnie (NAC) soulevait en effet un certain nombre de questions que j'ai relayées à plusieurs reprises sous la législature précédente, sans obtenir de suivi satisfaisant. A fortiori, les politiques de soutien économique ont permis l'ouverture d'un

Er is ook sprake van de invoering van een vergunning voor het houden van dieren en een betere omkadering van dierproeven.

U heeft bovendien gewezen op de noodzaak om een plan voor duiven te voorzien. Het beheer van duivenpopulaties is in Brussel een echt probleem. De gemeenten zijn hiervoor bevoegd, maar staan machteloos tegenover de veroorzaakte hinder.

Ik heb herhaaldelijk gepleit voor een intergemeentelijke coördinatie die de aspecten gezondheid en openbare netheid met elkaar verzoent, met respect voor dierenwelzijn.

Wat zijn de hoofdthema's van het wetboek? Welke methodologie zult u gebruiken? Mevrouw Austraet had het over overleg met verenigingen die op dit vlak actief zijn in het Brussels Gewest.

U zult allicht inspiratie putten uit de Waalse code. Welke punten wilt u in de Brusselse wetgeving overnemen? Wat zijn de kenmerken eigen aan Brussel die om een andere behandeling vragen?

Hoe wilt u de opvolging van de klachten over dierenmishandeling aanpakken? Paradoxaal genoeg bestaat er een kloof tussen het toenemende aantal klachten en het lage aantal administratieve sancties. In het Waals Gewest daarentegen werden de laatste jaren een groot aantal administratieve boetes opgelegd. Welke nieuwe juridische, materiële en personele middelen zullen worden ingezet?

In het Waals Gewest is meer dan 800.000 euro uitgetrokken voor dierenwelzijn.

De middelen die nodig zijn om al uw initiatieven uit te voeren, moeten bekeken worden in functie van het beschikbare budget in ons gewest.

We hopen dat het Brussels Gewest ook op dit vlak een voorbeeld kan nemen aan wat elders wordt gedaan. De tijd dringt, want de kwestie van het dierenwelzijn leeft in de publieke opinie.

magasin de reptiles dans notre Région, installation paradoxale bien que n'ayant soulevé aucune interrogation dans le chef du précédent gouvernement.

Il est aussi question d'instaurer un permis de détention d'animaux, de manière à assurer un réel contrôle des cas de maltraitance animale.

Un meilleur encadrement des expérimentations animales est également à l'ordre du jour.

Vous avez, en outre, fait état de la nécessité de doter notre Région d'un véritable plan consacré aux pigeons. La question de la gestion des populations de pigeons est en effet particulièrement problématique à Bruxelles. La matière relève des communes qui se retrouvent singulièrement désarmées face aux nombreux désagréments provoqués.

J'ai également été amené à plaider à diverses reprises pour que s'organise une réelle coordination intercommunale apte à concilier les dimensions sanitaires et de propreté publique, avec la nécessité de respecter le bien-être des animaux.

Quel sont les principaux axes du code que vous souhaitez proposer prochainement ?

Quelle sera la méthodologie employée ? Mme Austraet a évoqué la consultation des associations actives dans ce domaine en Région bruxelloise.

J'imagine que vous comptez, par ailleurs, vous inspirer en partie du code wallon. Quels points particuliers comptez-vous reproduire dans la législation bruxelloise ? A contrario, quelles sont les spécificités bruxelloises qui mériteront d'être traitées de manière différenciée ?

Plus particulièrement, comment comptez-vous vous atteler au suivi des plaintes déposées pour cause de maltraitance animale ? En effet, depuis l'introduction du formulaire en ligne, leur nombre augmente de manière substantielle d'année en année. Cela témoigne de l'intérêt croissant des Bruxellois pour la cause animale, intérêt récemment mis en lumière par une enquête publique réalisée par Ipsos à la demande du Groupe d'action dans l'intérêt des animaux (GAIA).

Paradoxalement, nous observons un décalage entre le nombre croissant de plaintes déposées et le nombre très faible de sanctions administratives effectivement infligées. Là aussi, la comparaison avec la Région wallonne interpelle, un très grand nombre d'amendes administratives y ayant été prononcées pour des faits de maltraitance au cours des dernières années. Quels seront les nouveaux moyens légaux, matériaux et humains déployés pour mettre en œuvre une réelle politique répressive à cet égard ?

Nous sommes en période de débat budgétaire. J'ai récemment découvert que les moyens dégagés pour le bien-être animal en Région wallonne étaient significatifs, puisqu'ils sont supérieurs à 800.000 euros.

Les moyens qui permettront la mise en œuvre de toutes vos initiatives, dont celle du code bruxellois, devront effectivement être mis en perspective avec les moyens que nous serons en mesure de dégager.

Espérons que, là aussi, notre Région pourra prendre exemple sur ce qui se fait ailleurs, afin que nos décisions et les orientations que nous prendrons dans cette assemblée puissent être soutenues et déployées sur le terrain, de manière à livrer rapidement des résultats concrets, car la question du bien-être animal est particulièrement vivante dans l'opinion publique. Aujourd'hui, l'heure n'est plus à l'évocation, mais aux résultats.

De heer Bernard Clerfayt, minister *(in het Frans).*- *Uw vragen houden verband met mijn voornemens met betrekking tot het toekomstige Brussels Wetboek voor Dierenwelzijn. Ik bevestig dat deze voornemens zijn vastgelegd in de gewestelijke beleidsverklaring (GBV).*

Binnen de vijf jaar zullen we een nieuw wetboek voorstellen dat rekening houdt met nieuwe ontwikkelingen en de verwachtingen van de bevolking.

U verwees naar het onderzoek door Ipsos dat getuigt van de aandacht van de Brusselse burgers voor deze kwestie, wat een herziening van het normatieve kader van onze werkzaamheden rechtvaardigt.

M. Bernard Clerfayt, ministre.- Nous avons déjà eu l'occasion de débattre de vos questions, qui datent du mois d'octobre, lors des discussions budgétaires. Elles portent sur mes intentions et reprennent celles qui m'ont été posées sur le futur code bruxellois du bien-être animal. Je vous confirme que cette intention est inscrite dans la déclaration de politique régionale (DPR).

Dans les cinq ans, nous proposerons un nouveau code bruxellois du bien-être animal, avec la volonté de dépoussiérer la loi relative à la protection et au bien-être des animaux du 14 août 1986. Ce nouveau code tiendra compte des évolutions et des attentes nouvelles de la population.

Vous avez fait référence au sondage réalisé par Ipsos et rendu public par le Groupe d'action dans l'intérêt des animaux (GAIA). Il témoigne de

We willen in de eerste plaats de bestaande bepalingen analyseren en weerhouden wat goed functioneert, de bepalingen die verouderd zijn aanpassen en nieuwe bepalingen vastleggen die het welzijn van dieren beter moeten garanderen.

Ik wil halve maatregelen of ondoeltreffende maatregelen vermijden.

Dit wetboek moet worden opgesteld in samenwerking met de sector: dierenasielen, dierenbeschermingsorganisaties, belanghebbenden van de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn, vertegenwoordigers van de economische sector en ambtenaren belast met toezicht. We zullen de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn raadplegen en we zijn begonnen met overleg te plegen met de vrijwilligerssector.

Ik stel nu al vast dat de wet van 1986 te beperkt is, waardoor we niet kunnen ingaan op alle verzoeken. We zullen dit kader herzien, ons inspireren op het Waalse decreet en nagaan of wij dat volledig kunnen overnemen.

De aanwezigheid van dieren stelt ons in stedelijk gebied echter voor totaal andere problemen. Er zijn in Wallonië veel meer boerderijdieren of dieren die in een seminatuurlijke of natuurlijke omgeving leven. Ook het aantal klachten houdt verband met de aard van het gebied waarin de dieren leven, om op de vraag van de heer Van Goidsenhoven te antwoorden.

Wat de follow-up van de klachten betreft, in het Brussels Gewest valt het wettelijke kader onder het Wetboek van Inspectie, Preventie, Vaststelling en Bestrafing van Milieumisdrijven, wat niet tot mijn bevoegdheden behoort. De procedures, sancties en termijnen zijn in elk gewest verschillend.

Ik ben van plan om in samenwerking met de heer Maron het Brusselse Wetboek te bestuderen en indien nodig wijzigingen aan te brengen wat betreft de inbreuken op het dierenwelzijn.

L'attention nouvelle que les citoyens bruxellois accordent à cette question et qui justifie pleinement de revoir le cadre normatif de notre travail. En effet, aujourd'hui, celui-ci n'autorise pas certaines mesures que nous voudrions prendre pour interdire ou encadrer certaines activités, comme la détention d'animaux.

L'objectif est d'abord d'analyser pleinement les dispositifs existants afin d'en extraire les éléments qui fonctionnent bien, d'adapter les dispositions qui nous semblent obsolètes et de fixer de nouvelles dispositions qui permettront de garantir plus de respect et de bien-être à l'animal.

Je veux aussi éviter les demi-mesures ou les mesures inopérantes : il ne s'agirait pas de voter dans l'enthousiasme un code et une myriade d'interdictions nouvelles que nous serions incapables de mettre en œuvre.

Il me semble important que ce futur code soit rédigé en collaboration avec le secteur : les refuges pour animaux, les associations de protection animale, les parties prenantes du Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal (qui regroupe tout un panel de spécialistes issus du monde associatif, des vétérinaires, etc.), les représentants du secteur économique et les agents de l'administration chargés de la surveillance.

Des contacts ont déjà été pris. Nous allons consulter le Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal et nous commençons à rencontrer tout le secteur associatif. Sans m'enfermer dans un calendrier, je constate déjà le caractère étroit de la loi de 1986, qui ne permet pas de répondre à toutes les demandes qui me sont transmises.

Nous allons revoir ce cadre et nous inspirer du décret wallon, qui est un modèle, même si certaines de ses dispositions prêtent à débat ; il faudra donc vérifier si l'ensemble du cadre wallon est applicable.

Par ailleurs, la Wallonie n'est pas Bruxelles. La question de la présence des animaux est radicalement différente en zone urbaine. On trouve encore en Wallonie de grandes zones semi-naturelles et des exploitations jouant un rôle économique important.

Pour répondre à la question de M. Van Goidsenhoven relative au nombre de plaintes, cela tient aussi à la nature du territoire. Le territoire wallon compte bien plus d'animaux de ferme domestiques ou vivant dans un cadre semi-naturel ou naturel. On ne peut donc se contenter de comparer le nombre des plaintes.

Les problématiques ne sont pas non plus les mêmes. Les exploitations de chevaux ou de vaches peuvent poser problème en Wallonie, mais ce n'est pratiquement pas le cas à Bruxelles. C'est arrivé une fois, mais c'est très exceptionnel et cela ne devrait pas se reproduire. Du moins, je l'espère.

Concernant le suivi des plaintes, le cadre juridique n'est pas le même en Région wallonne. Comme en Région bruxelloise, il dépend du Code de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale, qui n'entre pas dans mon champ de compétences. Les codes prévoient, selon les Régions, des procédures, des sanctions et des délais différents. Il n'est donc pas possible de les comparer aussi simplement. Mais je compte bien procéder à l'examen du Code bruxellois, en collaboration avec M. Maron, et le faire évoluer, si nécessaire, au niveau de l'atteinte au bien-être des animaux.

Mevrouw Victoria Austraet (DierAnimal) (*in het Frans*).- *Mijnheer de minister, kunt u ons toch iets meer vertellen over uw intenties aangaande dit wetboek?*

De heer Bernard Clerfayt, minister (*in het Frans*).- *Het opsommen van de enkele verenigingen die we al hebben gezien en de verenigingen die we nog niet hebben gezien, kan de indruk wekken dat sommige organisaties gediscrimineerd worden. Ik wil dat dus liever niet doen, maar ik kan u verzekeren dat de contacten lopende zijn.*

Mevrouw Victoria Austraet (DierAnimal) (*in het Frans*).- *Ik dacht eerder aan de mogelijke maatregelen.*

De heer Bernard Clerfayt, minister (*in het Frans*).- *Een minister kan niet worden ondervraagd over zijn intenties. Het parlementaire*

Mme Victoria Austraet (DierAnimal).- *M. le ministre, n'avez-vous pas envie de nous donner plus de pistes sur vos intentions par rapport à ce code ?*

M. Bernard Clerfayt, ministre.- *Établir la liste des quelques associations que nous avons reçues et de celles que nous n'avons pas encore reçues risque de donner l'impression que certaines sont discriminées. Je préfère ne pas le faire, mais je peux vous confirmer que les contacts sont en cours. Le Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal est invité à réfléchir au sujet. Ce travail suit donc son chemin.*

Mme Victoria Austraet (DierAnimal).- *Je parlais plutôt des réflexions quant aux mesures présentes dans le code.*

M. Bernard Clerfayt, ministre.- *Un ministre ne peut être interrogé sur ses intentions. Je ne vais pas annoncer ici une piste qui serait ensuite*

debat zal plaatshebben wanneer ik u een concreet voorstel kan voorleggen dat het resultaat is van voorbereidende werkzaamheden.

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR) *(in het Frans).*- *Ik begrijp dat het niet gebruikelijk is om een minister naar zijn intenties te vragen. Maar wanneer hij de pers uitgebreid te woord staat, gaat het niet langer om intenties maar om verklaringen, en sommige hebben onze belangstelling gewekt.*

Alleen al voor asielen beschikt het Waals Gewest over 896.000 euro. Dit maakt het uiteraard mogelijk om politieke beslissingen die in een vroeger stadium werden genomen, uit te voeren.

Ook al kun je niet alles vergelijken, het blijft een feit dat de cijfers aangaande het indienen en behandelen van de klachten in het Waals Gewest veel gunstiger zijn. Dit betekent niet dat er in het Brussels Gewest niets is gebeurd, maar we lopen achter en moeten Brussel tot voorbeeld stellen.

De heer Bernard Clerfayt, minister *(in het Frans).*- *Ik herinner u eraan dat er in het Waals Gewest honderd asielen zijn, in het Brussels Gewest tien.*

- De incidenten zijn gesloten.

abandonnée. Le débat parlementaire ne se déroule pas ainsi. Il aura lieu quand je vous présenterai une proposition précise qui me semblera étayée par un travail de préparation. Rendre compte du travail en permanence ne fait pas partie de la tradition parlementaire.

M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).- Je comprends qu'il n'est pas d'usage d'interroger un ministre sur ses intentions. Cela étant, dès lors qu'il s'exprime assez largement dans la presse, il est légitime que nous revenions sur le sujet. Il ne s'agit plus là d'intentions, mais de déclarations dont, au demeurant, certaines ont suscité notre grand intérêt.

J'ai fait allusion avec quelque imprécision aux 800.000 euros de moyens dont dispose la Région wallonne. Il s'agit en fait d'une enveloppe de 896.000 euros rien que pour les refuges. Les moyens mis à disposition en Région wallonne permettent évidemment de donner corps aux décisions politiques prises en amont. Cette question est centrale pour donner vie aux dispositions que nous aurons l'occasion de porter ici. J'attire donc votre attention sur ce point.

Ensuite, même si tout n'est pas comparable, il n'en demeure pas moins que les chiffres relatifs au dépôt et au traitement des plaintes restent bien plus favorables en Région wallonne. Cela ne signifie pas que rien n'a été fait en Région bruxelloise. Toutefois, je ne vous en fais pas le reproche, à vous qui entrez à peine en fonction, mais nous accusons un retard et devons nous appliquer à faire de Bruxelles une Région exemplaire dans cette discipline. Le président de Veeweyde m'a d'ailleurs rappelé que les portes de son association vous sont grandes ouvertes.

M. Bernard Clerfayt, ministre.- Pour rappel, il y a cent refuges en Région wallonne et dix en Région bruxelloise.

- Les incidents sont clos.

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW
VICTORIA AUSTRÆT**

**AAN DE HEER BERNARD CLERFAYT,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET WERK EN
BEROEPSOPLEIDING,
DIGITALISERING, PLAATSELIJKE
BESTUREN EN DIERENWELZIJN,**

**betreffende "de diensten voor de strijd
tegen dieren mishandeling".**

Mevrouw Victoria Austræet (DierAnimal) (in het Frans).- *Dierenbeschermingsorganisaties dringen regelmatig aan op betere inspectiediensten voor de bestrijding van dieren mishandeling. Soms komt de oprichting van een aparte gewestelijke dienst ter sprake. Sinds de regionalisering is Leefmilieu Brussel immers bevoegd voor die aangelegenheid, maar veel mensen laten mij weten dat het niet zo gemakkelijk is om een klacht in te dienen.*

Hoeveel klachten waren er tussen 2014 en 2019? Hoeveel daarvan werden effectief behandeld? Hoeveel processen-verbaal werden er opgesteld? Worden de klagers geïnformeerd over de afhandeling van hun klacht? Zo nee, waarom niet?

Overweegt u om de indiening van klachten te vereenvoudigen, bijvoorbeeld met een specifiek telefoonnummer?

Volgens de beleidsverklaring wilt u stadswachten en politieagenten opleidingen over dierenwelzijn geven. Dat is een goed idee. Kunt u daar meer over vertellen? Overweegt u de oprichting van een aparte dienst voor dierenbescherming, een soort dierenpolitie?

**QUESTION ORALE DE MME VICTORIA
AUSTRÆT**

**À M. BERNARD CLERFAYT, MINISTRE
DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE CHARGÉ
DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE, DE LA
TRANSITION NUMÉRIQUE, DES
POUVOIRS LOCAUX ET DU BIEN-ÊTRE
ANIMAL,**

**concernant "les services de lutte contre la
maltraitance animale".**

Mme Victoria Austræet (DierAnimal).- Nous entendons régulièrement des associations de protection des animaux réclamer de meilleurs services d'inspection et d'intervention contre les faits de maltraitance animale. Il est parfois question de la création d'une police des animaux, qui serait, par exemple, constituée d'une unité spécialement formée en la matière, ou d'un autre service régional d'intervention spécifique.

Depuis la régionalisation de la compétence du bien-être animal, Bruxelles Environnement prend en charge les plaintes relatives à la maltraitance ou à la négligence animale. Plusieurs personnes m'ont expliqué les difficultés auxquelles elles ont été confrontées lorsqu'elles ont souhaité introduire un tel signalement en utilisant le formulaire du service régional.

Combien de plaintes ont-elles été reçues entre 2014 et 2019 ? Combien d'entre elles ont-elles été effectivement traitées ? Combien ont-elles fait l'objet d'un procès-verbal ? Les déposants sont-ils informés des suites données à leur plainte, et, dans la négative, pourquoi ?

Avez-vous pensé à la possibilité de simplifier le dépôt des plaintes et/ou à créer une ligne téléphonique d'urgence consacrée au bien-être animal ?

Je salue la mention dans la déclaration de politique régionale de la volonté de former des gardiens de la paix et des agents de police au bien-être animal. Pouvez-vous déjà nous fournir de plus amples informations sur cette formation ? Avez-vous pensé à créer un service régional unique pour la

De heer Bernard Clerfayt, minister (in het Frans).- Zoals ik al zei tijdens het begrotingsdebat, bestaat de inspectiedienst uit drie inspecteurs-dierenartsen. Twee inspecteurs die de dienst verlieten, worden binnenkort vervangen.

Dat lijkt weinig, maar u moet weten dat ik voor alle sectoren en departementen waarvoor ik bevoegd ben, de vraag gekregen heb om meer personeel in te zetten. En dat geldt voor alle ministers. We moeten dus een evenwicht vinden met de beschikbare middelen.

In het personeelsplan van Leefmilieu Brussel wordt niet verwezen naar een uitbreiding van de cel voor dierenwelzijn.

Van 2015 tot 2019 ontving de cel 499 ontvankelijke klachten. Tussen 2017 en 2019 stelde ze 25 processen-verbaal en 70 waarschuwingen op. De cel streeft immers naar een oplossing van problemen door bemiddeling. Alleen bij ernstige inbreuken volgt er meteen een proces-verbaal. De dienst verstuurde ook 24 herinneringen en 36 ingebrekestellingen.

Indieners van klachten worden per brief ingelicht over de afhandeling van hun dossier.

Het klachtenformulier staat op de site van Leefmilieu Brussel en is vrij gemakkelijk te gebruiken. Hoe meer informatie de indieners kunnen geven, hoe groter de kans dat de dienst iets met de klacht kan aanvangen.

In noodgevallen kunnen burgers zich ook tot de politie richten, maar politieagenten kennen niet altijd alle wettelijke bepalingen met betrekking tot dierenwelzijn. Dat is ook niet hun kerntaak, maar toch behandelt ook de politie regelmatig klachten. Daarbij doet ze trouwens een beroep op de cel voor dierenwelzijn van Leefmilieu Brussel.

Om die reden organiseert Leefmilieu Brussel regelmatig opleidingsdagen. In elk politie-commissariaat moeten er immers politieagenten

protection des animaux, que l'on pourrait appeler police des animaux, comme il en existe dans d'autres pays tels que le Danemark ?

M. Bernard Clerfayt, ministre.- Vous avez déjà partiellement abordé ce sujet lors du débat budgétaire il y a trois semaines. Comme je vous l'ai alors indiqué, le service d'inspection se compose de trois inspecteurs vétérinaires. Le remplacement de deux inspecteurs qui viennent de quitter le service devrait intervenir prochainement.

Si le nombre d'inspecteurs peut être considéré comme peu élevé, je rappelle qu'il m'a été demandé de prévoir plus de personnel dans tous les secteurs et départements évoqués dans les commissions budgétaires auxquelles j'ai assisté. C'est le cas pour tous les ministres. Il s'agit donc d'une question budgétaire globale, d'un équilibre à trouver avec les moyens que la Région peut mettre en œuvre.

Actuellement, il n'y a pas, dans le plan de personnel de Bruxelles Environnement, de proposition émanant de son directeur général qui viserait à augmenter le nombre d'agents dans la petite cellule dédiée au bien-être animal. Cette dernière compte pour 1 % du personnel total de Bruxelles Environnement.

Depuis la régionalisation de cette matière en 2014, 499 plaintes recevables ont été adressées au département du bien-être animal entre 2015 et 2019. Entre 2017 et 2019, le département du bien-être animal a dressé 25 procès-verbaux et adressé 70 avertissements. L'objectif n'est pas de dresser un procès-verbal immédiatement, mais de tenter de trouver une solution par la conciliation. Ce n'est que si les désordres et/ou infractions sont graves qu'un procès-verbal est dressé. En outre, 24 rappels et 36 mises en demeure ont été adressés à des contrevenants.

Les plaignants sont informés par courrier de la clôture de leur dossier, lorsque le suivi effectué a confirmé qu'il avait été mis fin aux désordres, aux infractions ou aux atteintes au bien-être animal.

Le formulaire de plainte en ligne est accessible sur le site de Bruxelles Environnement. Il est relativement simple à utiliser. Une série d'informations sont demandées, qui permettent au

zijn die de juiste procedures kennen en klachten over dierenwelzijn goed kunnen aanpakken.

Je kunt de dienst dierenwelzijn van Leefmilieu Brussel een soort dierenpolitie noemen, in die zin dat ze processen-verbaal opstelt en aanmaningen verstuurt.

service de clairement identifier la plainte transmise : une adresse la plus précise possible, l'identité complète du contrevenant éventuel ou de la personne signalée... En effet, une plainte lacunaire ne fournira que peu d'éléments à l'administration pour son suivi. De la même manière, dans le cas d'une plainte pour agression, il est préférable de préciser le moment, l'heure, la tenue vestimentaire de l'agresseur, la direction qu'il a prise... Plus nombreuses sont les informations, plus grandes seront les chances que la plainte soit traitée et suivie.

Si le plaignant ne connaît pas l'identité du responsable de l'animal, la plainte pourra toujours être suivie, pour autant que l'on dispose de suffisamment d'informations, comme l'adresse exacte où se déroulent les faits ou tout élément de ce genre.

En cas d'urgence, les citoyens peuvent s'adresser à la police, chargée de faire respecter les lois en général. Toutefois, il n'est pas toujours évident, pour un policier, de connaître toutes les dispositions légales et, parfois, l'accueil en commissariat n'est pas celui espéré. Bien que cette matière ne constitue pas vraiment le cœur de métier de la police, celle-ci traite couramment ces plaintes, fait directement appel à nos services et à nos inspecteurs vétérinaires, et mène les inspections.

Ces cas posent plus généralement la question de la formation des policiers. Dans ce cadre, Bruxelles Environnement organise régulièrement des journées de formation en vue de les informer et de mettre à jour leurs connaissances pour que, dans chaque corps de police et peut-être chaque commissariat, des agents soient au courant des procédures et puissent les enclencher de la meilleure manière possible.

Enfin, le département du bien-être animal de Bruxelles Environnement peut être qualifié de police des animaux, car il est habilité à dresser un procès-verbal, à donner des injonctions ou des avertissements, autant d'interventions considérées comme des pouvoirs de police. Notre police du bien-être animal, c'est donc le service d'inspection de Bruxelles Environnement.

Mevrouw Victoria Austraet (DierAnimal) *(in het Frans).*- *Het formulier schrikt mensen vaak af om een klacht in te dienen wegens dieren mishandeling.*

Mme Victoria Austraet (DierAnimal).- Il faut effectivement disposer d'un maximum d'informations, mais il est vrai que le formulaire

Ze beschikken immers niet altijd over uitgebreide informatie over de overtreders en kunnen daardoor het formulier niet goed invullen. De dienst voor dierenwelzijn van Leefmilieu Brussel moet vlotter en efficiënter aanspreekbaar zijn.

- Het incident is gesloten.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW VICTORIA AUSTRÆT

AAN DE HEER BERNARD CLERFAYT, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET WERK EN BEROEPSOPLEIDING, DIGITALISERING, PLAATSELIJKE BESTUREN EN DIERENWELZIJN,

betreffende "het onderzoek in een laboratorium voor farmaceutische toxicologische analyse nabij Hamburg".

Mevrouw Victoria Austraet (DierAnimal) (in het Frans).- *Half oktober berichtten de media over een onderzoek met verborgen camera naar het gebruik van proefdieren bij het Laboratory of Pharmacology and Toxicology, LPT) in de buurt van Hamburg. In een filmpje van negen minuten zien we hoe onderzoekers katten en apen hardhandig aanpakken en onderwerpen aan invasieve experimenten, en hoe gewonde honden in kale kooien met soms bloederige vloeren vast worden gehouden. Die wrede praktijken, die trouwens de onderzoeksresultaten vervormen, omdat de dieren gestresseerd zijn en extreme pijn lijden, betekenen een inbreuk op Europese wetten.*

Het onderzoek leidde tot een golf van verontwaardiging in Duitsland en elders. De Duitse gewestelijk procureur heeft een vooronderzoek aangekondigd om duidelijkheid te

constitue un frein. Lorsqu'on se fait voler en rue, on ne connaît pas forcément le nom du voleur... Il en va de même en cas de maltraitance animale, de sorte que nous nous retrouvons face à un formulaire que nous ne parvenons pas à remplir, et la police ne sait pas comment intervenir.

Si le département de Bruxelles Environnement chargé de l'inspection du bien-être animal est effectivement notre police du bien-être animal, il faudrait pouvoir s'adresser à lui de manière beaucoup plus directe et plus efficace.

- L'incident est clos.

QUESTION ORALE DE MME VICTORIA AUSTRÆT

À M. BERNARD CLERFAYT, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE CHARGÉ DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE, DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DES POUVOIRS LOCAUX ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "l'enquête au sein d'un laboratoire d'analyses pharmaceutiques et toxicologiques près de Hamburg".

Mme Victoria Austraet (DierAnimal).- À la mi-octobre, la presse a révélé les conclusions d'une enquête réalisée en caméra cachée au sein du Laboratoire de pharmacologie et de toxicologie (Laboratory of Pharmacology and Toxicology, LPT), dans la banlieue de Hamburg, en Allemagne. L'enquête porte sur les conditions de vie des animaux qui y sont utilisés.

D'une durée de neuf minutes, la vidéo diffusée par les médias montre les conditions de détention des chiens, chats et singes, ainsi que la manipulation et les expériences qu'ils y subissent. On y voit de toute évidence des chercheurs manipuler les animaux avec une grande brutalité, des chats et des singes en panique, immobilisés par la tête et soumis à des expériences invasives, des chiens blessés

scheppen over de gevallen van dieren mishandeling in het laboratorium, dat tests uitvoerde voor de Belgische farmaceutische bedrijven Ablynx en Argenx.

Kunt u bevestigen dat het Duitse laboratorium geen contracten heeft met Brussels onderzoeksinstellingen?

Heeft het Brusselse laboratorium waar vorig jaar proeven op twee makaken werden uitgevoerd, onaangekondigde inspectie gekregen?

Wat zijn de resultaten van de inspecties in de laboratoria in het gewest? Werden er inbreuken op de wetgeving inzake dierenwelzijn vastgesteld?

Overweegt u de verplichte installatie van camera's in laboratoria die dierproeven uitvoeren?

De heer Bernard Clerfayt, minister *(in het Frans).*- *Ik heb het filmpje zelf niet gezien, maar heb vernomen dat de verontwaardiging volkomen terecht is. Ik hoop dat de Duitse overheid de inbreuken gepast bestraft en een einde maakt aan de praktijken van het laboratorium.*

Ik kan niet zeggen of er Brusselse onderzoeksinstellingen samenwerken met het Duitse laboratorium, want die informatie is privé.

détenus dans des cages nues, sans enrichissement, et dont le sol est parfois couvert de sang.

Les associations qui ont dévoilé ces images dénoncent des procédures cruelles et archaïques qui seraient, en outre, virtuellement inutiles, puisque le degré de stress et de douleur extrême enduré par les animaux fausserait les résultats des expériences. Certains traitements réservés aux animaux seraient en infraction avec la législation européenne.

L'enquête a donné lieu à une vague d'indignation en Allemagne et ailleurs. Le procureur régional allemand a annoncé l'ouverture d'une enquête préliminaire pour faire la lumière sur ces cas de maltraitance animale. Nous avons également appris que le laboratoire incriminé réalisait notamment des tests pour deux compagnies pharmaceutiques belges situées en Flandre, à savoir Ablynx et Argenx.

Pouvez-vous confirmer que ce laboratoire allemand n'a pas de liens contractuels avec des organismes de recherche bruxellois ?

Le laboratoire bruxellois dans lequel deux macaques ont été utilisés l'année passée a-t-il fait l'objet d'une inspection non annoncée ?

Pourriez-vous nous informer plus largement du résultat des inspections réalisées dans les laboratoires de la Région ? Des infractions au bien-être animal ont-elles été constatées ?

Avez-vous pensé à la possibilité de rendre obligatoire l'installation de caméras dans les laboratoires qui utilisent des animaux, caméras dont les images seraient, par exemple, consultables par le Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal ?

M. Bernard Clerfayt, ministre.- Je n'ai pas vu cette vidéo tournée à Hambourg, mais ceux qui l'ont visionnée me confirment que les images sont insoutenables et justifient pleinement l'indignation de l'opinion publique. J'espère que les autorités allemandes auront pris les mesures appropriées pour sanctionner ces infractions graves et mettre fin aux pratiques de ce laboratoire.

Je ne peux ni confirmer ni infirmer l'existence de liens contractuels entre le laboratoire allemand mis

Het Brusselse laboratorium waar twee mishandelde makaken werden ontdekt, kreeg vorig jaar inderdaad inspectie. Daaruit bleken geen verdere inbreuken.

In 2018 voerde het departement Dierenwelzijn van Leefmilieu Brussel 43 inspecties ter plaatse en 88 administratieve inspecties uit. De temperatuur, de vochtigheidsgraad en onaangepaste verlichting vormen het vaakst een probleem.

Soms gaat het om louter administratieve inspecties. Elk laboratorium moet driemaandelijks een activiteitenverslag van de hand van een expert indienen. Als het dat niet doet, is dat geen zware inbreuk, maar de regels moeten niettemin worden nageleefd. De administratie moet kunnen nagaan of het dierenwelzijn niet in het gedrang komt en of de juiste zorg wordt toegediend.

Ook de verplichting om wijzigingen in de erkenningsgegevens te melden, wordt niet altijd nageleefd, bijvoorbeeld als er meer muizen worden gebruikt. Hoewel dat ook geen zware inbreuk is, kan de administratie daardoor niet nagaan of er voldoende ruimte voor de dieren is.

Tot slot zijn de laboratoria verplicht om informatie over de bijscholing van het personeel bij te houden. Het personeel moet immers de nodige opleidingen volgen.

33% van de inbreuken heeft betrekking op de verblijfsomstandigheden van de dieren, 20% op de verplichting om wijzigingen te signaleren en 14% op de opleidingsverplichting.

Uw vraag over de installatie van camera's is terecht, maar er spelen ook privacywetten en het geheim van strafrechtelijke onderzoeken. Momenteel zijn zulke maatregelen dus onmogelijk.

en cause et des organismes de recherche bruxellois, car ces informations relèvent de la sphère privée.

En ce qui concerne le laboratoire bruxellois où avaient été découverts deux macaques maltraités, il a bien été inspecté l'an passé. Le rapport n'a plus signalé aucune infraction. Il faut espérer que la situation est désormais pleinement normalisée et respectueuse des règles encadrant la détention et la gestion de ces macaques.

Plus généralement, en 2018, le département du bien-être animal de Bruxelles Environnement, notre "police des animaux", a procédé à 43 inspections sur le terrain et 88 inspections administratives. Les irrégularités constatées concernent le plus souvent les conditions d'hébergement et de soins, telles qu'une température, un taux d'humidité ou un éclairage non adapté. C'est donc beaucoup moins grave, mais néanmoins non conforme aux règles, ce que nous signalons aux intéressés.

Il s'agit parfois d'inspections purement administratives, telles que l'obligation de notifier aux services le rapport de l'expert. Chaque trimestre, nos services doivent recevoir un rapport de l'expert qui mentionne les actions menées, laboratoire par laboratoire. S'il manque, l'infraction n'est pas gravissime, mais les règles doivent être respectées. Nos services doivent le recevoir pour vérifier si le bien-être des animaux est garanti et si les soins ont été donnés conformément aux dispositions applicables.

Les irrégularités concernent aussi l'obligation de signaler les modifications apportées aux données de l'agrément, par exemple l'augmentation du nombre de souris.

Si elle n'est pas grave en soi, cette irrégularité montre le non-respect des règles et du signalement, qui empêche les services de s'interroger sur l'espace disponible pour les animaux, par exemple.

Il existe enfin une obligation de conserver les informations relatives au maintien à jour des connaissances du personnel. L'ensemble du personnel doit avoir suivi les formations adéquates.

Les infractions liées aux conditions d'hébergement concernent 33 % des cas, à l'obligation de signaler

Mevrouw Victoria Austraet (DierAnimal) (in het Frans).- *Had u het nu over dierenmishandeling bij het laboratorium dat makaken gebruikt?*

De heer Bernard Clerfayt, minister (in het Frans).- *Neen, ik was in de war. Daar was geen sprake van dierenmishandeling. Omdat makaken primaten zijn, gelden er striktere en frequentere controles.*

Mevrouw Victoria Austraet (DierAnimal) (in het Frans).- *Thermische stress is niet onschuldig.*

De heer Bernard Clerfayt, minister (in het Frans).- *Ik heb niets anders beweerd.*

Mevrouw Victoria Austraet (DierAnimal) (in het Frans).- *Is het verslag waarover u het hebt, openbaar?*

De heer Bernard Clerfayt, minister (in het Frans).- *Het activiteitenverslag van de dierproeveninspectie staat op de website van Leefmilieu Brussel.*

Mevrouw Victoria Austraet (DierAnimal) (in het Frans).- *Volgens mij is het mogelijk om camera's uitsluitend op de dieren te richten, al is dat voer voor een ander debat.*

De heer Bernard Clerfayt, minister (in het Frans).- *Volgens de wettelijke bepalingen moeten mensen zich akkoord verklaren met het filmen van hun werk, vandaar dat het niet zo eenvoudig is om camera's te plaatsen.*

- *Het incident is gesloten.*

les modifications apportées, 20 % des cas, et à l'obligation de formation, 14 % des cas.

Votre question sur l'installation de caméras de vidéosurveillance dans les laboratoires est légitime. Toutefois, le placement de caméras dans des lieux d'activités professionnelles touche aux réglementations qui s'appliquent à la vidéosurveillance, dont celles relatives à la protection de la vie privée et au secret des enquêtes pénales. Ce type de mesures n'est donc pas envisageable aujourd'hui.

Mme Victoria Austraet (DierAnimal).- *Concernant le laboratoire qui utilise des macaques, avez-vous parlé d'un cas de maltraitance ?*

M. Bernard Clerfayt, ministre.- *Non, j'ai confondu les cas. Il n'y a pas eu de maltraitance. Par contre, les macaques, en tant que primates, doivent faire l'objet de contrôles plus stricts et plus fréquents.*

Mme Victoria Austraet (DierAnimal).- *Le stress thermique n'a rien d'anodin.*

M. Bernard Clerfayt, ministre.- *Je ne dis pas le contraire.*

Mme Victoria Austraet (DierAnimal).- *Le rapport que vous citez est-il public ?*

M. Bernard Clerfayt, ministre.- *Le rapport d'activité de l'inspection en matière d'expérimentation animale est publié sur le site de Bruxelles Environnement.*

Mme Victoria Austraet (DierAnimal).- *Il me semble qu'il y aurait moyen de placer des caméras ciblant uniquement les manipulations faites sur les animaux. Mais j'admets que cela doit faire l'objet d'un autre débat.*

M. Bernard Clerfayt, ministre.- *Les dispositions légales prévoient que les personnes filmées doivent marquer leur accord. Dans l'espace public, les citoyens doivent être informés qu'ils sont filmés et ils ont le choix d'emprunter un autre chemin s'ils ne le souhaitent pas. Dans un laboratoire, il faudrait donc que chaque membre du personnel accepte d'être filmé, sachant que son droit à la vie privée*

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW
VICTORIA AUSTRÆT**

**AAN DE HEER BERNARD CLERFAYT,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET WERK EN
BEROEPSOPLEIDING, DIGITALISE-
RING, PLAATSELIJKE BESTUREN EN
DIERENWELZIJN,**

**betreffende "de verkoop van dieren op de
markten".**

Mevrouw Victoria Austræet (DierAnimal) (in het Frans).- *De wet van 4 mei 1995 verbiedt de verkoop van honden en katten op markten of op de openbare weg. Die wet geldt echter nog steeds niet voor andere diersoorten. Nochtans worden op sommige markten in het Brussels Gewest nog dieren zoals konijnen, knaagdieren of vogels verkocht.*

De dieren worden er met velen vastgehouden in te kleine ruimten en blootgesteld aan soms extreme weersomstandigheden. Vaak gaat het om soorten die erg gevoelig zijn voor stress. Is in dergelijke omstandigheden wel het dierenwelzijn gegarandeerd?

Een van de redenen om de verkoop van honden en katten op de openbare weg te verbieden, was om impulsieve aankopen tegen te gaan. Komen dergelijke aankopen echter niet nog frequenter voor als het om kleine dieren gaat, zoals knaagdieren? Weten de kopers wel waaraan ze beginnen?

In welke gemeenten worden dieren op de markt verkocht? Werken de diensten van Leefmilieu Brussel rond dat thema? Weet u bijvoorbeeld om hoeveel dieren het gaat?

l'autorise à le refuser. Voilà pourquoi cette mesure n'est pas aussi évidente à appliquer.

- *L'incident est clos.*

**QUESTION ORALE DE MME VICTORIA
AUSTRÆT**

**À M. BERNARD CLERFAYT, MINISTRE
DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE CHARGÉ
DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION
PROFESSIONNELLE, DE LA
TRANSITION NUMÉRIQUE, DES
POUVOIRS LOCAUX ET DU BIEN-ÊTRE
ANIMAL,**

**concernant "la vente d'animaux sur les
marchés".**

Mme Victoria Austræet (DierAnimal).- Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 4 mai 1995 modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, il est interdit de commercialiser des chiens et des chats sur la voie publique ou sur les marchés. Tout le monde reconnaît l'importance de cette mesure, mais sa portée pose question. En 24 ans, le législateur n'a vraisemblablement pas jugé bon de l'élargir aux autres espèces animales.

Cette différence de traitement m'interpelle d'autant plus que, dans notre Région, certains marchés communaux sont bel et bien des lieux de commercialisation d'animaux. D'après ce que j'ai pu constater, tout un chacun a la possibilité d'y acheter, par exemple, des lapins, des rongeurs ou encore des oiseaux.

Une visite de ces marchés communaux permet de se rendre compte des conditions de détention et de vente de ces animaux. Ils sont gardés en nombre important dans des espaces exigus, à la merci de conditions météorologiques parfois extrêmes. Beaucoup d'espèces commercialisées sur la voie publique sont des animaux craintifs, particulièrement sensibles au stress. Je m'interroge sur le respect du bien-être animal dans de telles conditions.

Worden er klachten ingediend over de behandeling van de dieren in kwestie? Welke gevolgen hebben die? Controleren de inspectiediensten ook proactief op de markten?

De heer Bernard Clerfayt, minister *(in het Frans).*- *Ik weet niet exact in welke gemeenten er levende dieren op de markt worden verkocht. Die informatie wordt niet gecentraliseerd.*

Wel hebben wij kennis van klachten, die we ook behandelen. Zo ontving de dienst Dierenwelzijn van Leefmilieu Brussel in 2018 een klacht in verband met de verkoop van dieren op de markt van het slachthuis van Anderlecht. De dienst heeft de markt laten inspecteren door de gemeentelijke dierenartsen en die stelden vast dat de dieren in correcte omstandigheden werden gehouden. Daarom heeft de dienst dat dossier gesloten.

Die dienst stuurt jaarlijks een herinnering aan de gemeenten over het normatieve karakter voor de evenementen waarbij dieren gebruikt worden. Op basis van de antwoorden van de gemeenten kan de dienst bijkomende inlichtingen vragen of eventueel overgaan tot een inspectie. Zo controleerde de dienst in augustus 2018 de jaarmarkt van Jette, waarbij hij geen enkele inbreuk vaststelde.

De dienst werkt dus zowel proactief als op basis van klachten.

L'une des raisons ayant motivé l'interdiction de la vente de chiens et de chats sur la voie publique est la volonté de lutter contre les achats impulsifs. Or, je me demande si ces achats peu réfléchis ne sont pas encore plus fréquents lorsqu'ils concernent des petits animaux tels que des rongeurs. On peut également se demander si les acquéreurs connaissent suffisamment les besoins éthologiques fondamentaux des animaux qu'ils ramènent chez eux.

Dans quelles communes des animaux sont-ils commercialisés sur les marchés ? Les services de Bruxelles Environnement travaillent-ils sur cette question ? Connait-on, par exemple, le nombre d'animaux concernés ?

Des plaintes ont-elles été déposées pour dénoncer des cas de maltraitance ou de négligence animale sur les marchés ? Quelles sont les suites données à ces plaintes ? Les services d'inspection réalisent-ils des opérations proactives afin de vérifier si le bien-être des animaux vendus sur les marchés est respecté ?

M. Bernard Clerfayt, ministre.- Je ne dispose pas de données précises concernant les communes qui organisent des marchés sur lesquels des animaux vivants sont proposés à la vente. Cela relève de l'organisation de chaque marché, de chaque commune et des marchands autorisés à pratiquer leurs activités commerciales. Il n'y a pas de centralisation de ces informations.

En revanche, nous sommes au courant de plaintes que nous recevons et traitons. Ainsi, une plainte a été reçue par le département du bien-être animal de Bruxelles Environnement, concernant le commerce d'animaux sur le marché de l'abattoir d'Anderlecht, en 2018. Ledit département a immédiatement pris contact avec l'organisateur du marché ainsi qu'avec les vétérinaires communaux chargés d'y effectuer les contrôles. Ceux-ci ont informé le service d'inspection du fait que les conditions de détention des animaux étaient correctes et conformes aux dispositions réglementaires. Il n'y avait donc pas d'infraction au bien-être animal et le dossier a été clos par le département du bien-être animal de Bruxelles Environnement.

À titre préventif, chaque année, ce département envoie par courrier un rappel à toutes les

Bij de herziening van de gewestelijke wetgeving in verband met dierenwelzijn moeten we inderdaad nagaan of het verbod niet kan worden uitgebreid tot de verkoop van andere diersoorten dan katten en honden.

Mevrouw Victoria Austraet (DierAnimal) *(in het Frans).*- *Dat verheugt mij.*

- Het incident is gesloten.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW VICTORIA AUSTRÆT

AAN DE HEER BERNARD CLERFAYT, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET WERK EN BEROEPSOPLEIDING, DIGITALISERING, PLAATSELIJKE BESTUREN EN DIERENWELZIJN,

betreffende "het gebruik van koetsen in Brussel".

Mevrouw Victoria Austraet (DierAnimal) *(in het Frans).*- *Ritjes met koetsen getrokken door paarden, vormen een toeristische attractie die in veel steden op weerstand stuit, ook in Brussel. Op veel plaatsen zijn ze al verboden, bijvoorbeeld in Barcelona, Montréal of Gent.*

communes afin qu'elles l'informent des manifestations impliquant l'utilisation d'animaux. L'objectif est également de rappeler le cadre normatif. Sur la base des informations communiquées par les communes, soit le service d'inspection demande des renseignements complémentaires, soit, si nécessaire, il réalise une inspection. C'est ainsi que le département du bien-être animal a procédé à un contrôle du marché annuel de Jette en août 2018, au cours duquel aucune infraction n'a été constatée.

Les suivis se font donc sur la base d'une plainte ou à titre préventif là où il y a présence d'animaux, comme c'est le cas du marché annuel de Jette.

Pour en revenir à votre question, il est vrai que la loi de 1986 n'a pas été revue. Ce dernier aspect fait partie des points à examiner dans le cadre de la refonte de ce texte relatif au bien-être des animaux en Région bruxelloise.

Mme Victoria Austraet (DierAnimal).- Je suis ravie d'apprendre qu'il figurera dans le futur code.

- L'incident est clos.

QUESTION ORALE DE MME VICTORIA AUSTRÆT

À M. BERNARD CLERFAYT, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE CHARGÉ DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE, DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DES POUVOIRS LOCAUX ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "l'utilisation de calèches à Bruxelles".

Mme Victoria Austraet (DierAnimal).- L'utilisation de chevaux pour des tours en calèche dans le centre de Bruxelles pose aujourd'hui question. Il s'agit d'une attraction touristique qui crée la polémique dans beaucoup de villes du monde. Plusieurs instances locales ont d'ailleurs décidé de l'interdire purement et simplement.

Die verboden berusten op de bekommernis om het welzijn van de dieren. De koetsen zijn zwaar en de paarden zijn ook niet zo gesteld op lawaai en drukte. Bovendien zijn de weersomstandigheden soms extreem. Dat gebruik van de dieren gaat in tegen hun recht op een waardig leven.

In de zomer van 2018 beslisten de Brusselse koeriers om niet meer uit te rijden tijdens hittegolven. Dat is uitstekend, maar is dat ook voldoende?

Hoeveel koetsiers en hoeveel paarden zijn er actief in het Brussels Gewest? Wat voor vergunning krijgen de koetsiers en hoe lang zijn die vergunningen geldig?

Controleert de Brusselse administratie proactief het welzijn van de paarden? Gaat ze na of de koetsiers hun engagement nakomen om de dieren te laten rusten, als het heel warm is?

De heer Bernard Clerfayt, minister *(in het Frans).*- *Ik kan u geen statistieken geven, want bij gebrek aan een wettelijk kader valt de organisatie van de rondritjes met koetsen volledig onder*

À titre d'exemple, les calèches ne sont plus autorisées dans les rues de Barcelone depuis juin 2018. Quelque temps plus tôt, un cheval était mort d'épuisement après avoir tracté des touristes dans la ville catalane. Montréal appliquera également une interdiction des calèches dès janvier 2020. Et la ville de Gand prendra une mesure similaire, en cessant d'octroyer des permis aux cochers.

Ces décisions sont fondées sur des préoccupations liées au bien-être animal et sur l'évolution de la considération que nous éprouvons pour les animaux. Les opposants aux calèches avancent plusieurs arguments : elles pèsent un poids conséquent, a fortiori lorsque des gens y sont installés, et les tracter toute la journée demande un effort important ; les chevaux étant des animaux sensibles au bruit et à l'agitation, le centre de Bruxelles n'est donc pas un endroit propice à leur bien-être ; ils sont soumis à des conditions météorologiques parfois extrêmes ; enfin, l'utilisation d'animaux dans ces circonstances est en décalage avec le traitement éthique que les animaux sont en droit de recevoir pour mener une vie digne.

Durant l'été 2018, la presse annonçait que les cochers bruxellois avaient pris la décision de ne plus sortir leur calèche en journée, lorsque les conditions étaient caniculaires. Il me semble que cette mesure va dans le bon sens, mais je me demande si elle est suffisante.

Combien de cochers et combien de chevaux sont-ils en activité sur le territoire de la Région bruxelloise ? Quel type de permis ces cochers reçoivent-ils pour exercer leurs activités dans la ville, et combien de temps sont-ils valables ?

Existe-t-il un suivi proactif de la part de l'administration bruxelloise en matière de bien-être animal ? L'administration vérifie-t-elle si l'engagement pris par les cochers de mettre leurs animaux au repos en période de fortes chaleurs est bien respecté ?

M. Bernard Clerfayt, ministre.- Je ne dispose pas de statistiques me permettant de répondre à votre question, car l'organisation de ces tours en calèche relève aujourd'hui - faute de cadre légal - de la seule autorisation de la Ville de Bruxelles et des éventuelles conditions qu'elle fixe à l'exercice de

toezicht van de stad Brussel, die ook de eventuele voorwaarden daarvoor moet vastleggen.

De stad is alleszins van plan een vollediger kader te creëren. Momenteel volstaat een toelating van de politie, maar er zou een reglement komen met een aantal exploitatievoorwaarden, waaronder voldoende rust, voedsel en water. Ik ben daarover echter niet formeel geraadpleegd.

Onlangs heeft de inspectie een uitbater gecontroleerd en daarbij geen inbreuken vastgesteld. De uitbater hanteerde een systeem waarbij de paarden nooit twee dagen na elkaar in het getouw moeten. Ze beschikken ook over speciale hoefijzers die aangepast zijn aan de weersomstandigheden en aan de gladde kasseien.

In de zomer kunnen de dieren rusten in de schaduw en is er steeds water beschikbaar.

Sommige steden verbieden ondertussen de koetsen op principiële gronden. Ik heb daarover onlangs het standpunt gevraagd van de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn en wacht nu op zijn advies.

cette activité touristique dans le centre touristique de Bruxelles. La présence de cochers sur la Grand-Place est connue de tous, mais aucune autorisation ne relève actuellement de mes compétences.

J'ai connaissance que la Ville de Bruxelles réfléchit à la création d'un cadre plus complet pour l'organisation de cette activité. À l'heure actuelle, une autorisation de police suffit, mais il est question d'établir un règlement qui fixerait des conditions d'exploitation et répondrait à certaines de vos préoccupations quant au temps et aux conditions de repos des chevaux, à la mise à disposition d'eau et de nourriture, aux conditions météorologiques... Je ne suis cependant pas formellement consulté sur ces questions dans le cadre de mes compétences.

Le service d'inspection m'informe qu'un responsable a dernièrement fait l'objet d'un contrôle, à l'issue duquel aucune infraction n'a été constatée. Le service a pu relever l'application d'un système de roulement, en vertu duquel les chevaux qui travaillent une journée se reposent le lendemain. Les animaux ne semblent donc pas être surexploités.

Par ailleurs, les chevaux sont équipés de fers spéciaux pour les pavés, et le trajet est adapté en fonction des conditions météorologiques et du caractère glissant des pavés, de manière à éviter tout risque pour les chevaux.

En été, les pauses s'effectuent dans les rues ombragées et de l'eau est toujours disponible pour les chevaux. J'en déduis qu'une attention importante est accordée au bien-être des chevaux et au bon fonctionnement de cette activité. À ce stade, aucune infraction majeure n'a été constatée.

Il reste la question de principe que vous soulevez au regard des choix posés par telle ou telle ville. Certaines maintiennent les calèches, d'autres les interdisent. Cette question ne manque pas de nous interpeller. J'ai donc récemment sollicité le point de vue du Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal sur la nécessité d'interdire ou mieux encadrer ce type d'activité, qui répond à une demande touristique, mais doit respecter la notion de bien-être animal. J'attends son avis.

De voorzitter.- De gemeente Schaarbeek heeft onlangs de eerste werkaanbieding voor paarden verspreid. Ze zocht "homme, femme, cheval" ("man, vrouw, paard", waarmee ze bedoelde: om het even wie).

De heer Bernard Clerfayt, minister (*in het Frans*).- *Ze zochten zelfs een man, een vrouw, een transgender of een paard.*

De voorzitter.- Misschien komen werkaanbiedingen voor paarden ook in de komende wetgeving aan bod ...

De heer Bernard Clerfayt, minister (*in het Frans*).- *Qua dierenwelzijn is er geen wettelijk kader voor de paarden. Het blijft zwaar werk, zelfs als er goed voor de dieren gezorgd wordt. Maar ze hebben toch al recht op een jaarlijkse vakantie, ergens in een wei.*

(Glimlachjes)

- Het incident is gesloten.

M. le président.- Concernant les chevaux, la première offre d'emploi pour cheval a d'ailleurs été diffusée cette semaine par la commune de Schaerbeek, qui mentionnait vouloir engager "homme, femme, cheval".

M. Bernard Clerfayt, ministre.- C'est même plus large que cela : homme, femme, transgenre et un cheval pour les services de collecte des poubelles.

M. le président.- Peut-être le code en préparation instituera-t-il la diffusion d'offres d'emploi pour animaux...

M. Bernard Clerfayt, ministre.- La commune de Schaerbeek utilise des chevaux pour les poubelles, mais l'activité des chevaux n'est pas encadrée en matière de bien-être animal. Si les gens qui s'en occupent le font avec bienveillance, la tâche de ces chevaux reste néanmoins de travailler tous les jours en tirant des charrettes. Cela donne, certes, une bonne image de l'animal en ville mais, de fait, aucun cadre normatif ne régit, par exemple, le repos dominical, des droits syndicaux, etc. Ils ont pourtant un droit de congé chaque année car ils vont en pâture une fois par an.

(Sourires)

- L'incident est clos.